

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 494/2002

av den 19 mars 2002

om fastställande av ytterligare tekniska åtgärder för kummelbeståndets återhämtning i ICES-delområden III, IV, V, VI och VII samt i ICES-områden VIII a, b, d och e

(EGT L 77, 20.3.2002, s. 8)

Ändrad genom:

Officiella tidningen

nr sida datum

► **M1** Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/1867 av den 19 oktober 2015 L 275 20 20.10.2015

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 494/2002****av den 19 mars 2002****om fastställande av ytterligare tekniska åtgärder för kummelbeståndets återhämtning i ICES-delområden III, IV, V, VI och VII samt i ICES-områden VIII a, b, d och e**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 973/2001 ⁽²⁾, särskilt artikel 45.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Internationella rådet för havsforskning (ICES) anmälde i november 2000 att det finns en överhängande risk för att kummelbeståndet utfiskas i ICES-delområden III, IV, V, VI och VII och ICES-områden VIII a, b, d och e.
- (2) Den största delen av beståndet finns i ICES-delområden V, VI och VII samt ICES-områden VIII a, b, d och e.
- (3) I kommissionens förordning (EG) nr 1162/2001 av den 14 juni 2001 om fastställande av åtgärder för kummelbeståndets återhämtning i ICES-delområde III, IV, V, VI och VII och ICES-område VIII a, b, d, e och villkor i samband med detta för kontroll av fiskefartygens verksamhet ⁽³⁾ fastställs ett antal kompletterande tekniska åtgärder för beståndets återhämtning.
- (4) De tekniska åtgärderna gäller endast fram till den 1 mars 2002. Vid det datumet kommer dock förordning (EG) nr 850/98 ännu inte att ha ändrats. Ett avbrott i tillämpningen av åtgärderna skulle allvarligt skada kummelbeståndet.
- (5) Därför bör omedelbara åtgärder vidtas för att säkerställa att de åtgärder som fastställs i förordning (EG) nr 1162/2001 kan tillämpas till dess att rådet antar en ändring av förordning (EG) nr 850/98.

⁽¹⁾ EGT L 125, 27.4.1998, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 137, 19.5.2001, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 159, 14.6.2001, s. 4.

▼B

- (6) Det är inte sannolikt att fiske med bomtrålar med en maskstorlek på mindre 100 mm inom områden där det annars endast är tillåtet att fiska med andra släpredskap med en maskstorlek på 100 mm eller mer skulle äventyra bevarandet av kummelbeståndet, eftersom fiske med bomtrålar endast ger liten andel kummel som bifångst. Det är emellertid nödvändigt att säkra att andelen bifångster inte ökar och att begränsa de perioder under vilka fiske av detta slag får äga rum och att avgränsa de geografiska områden där fisket är tillåtet.
- (7) Genom artikel 2.2 i förordning (EG) nr 1162/2001 medges ett undantag som är befogat eftersom en fångstbegränsning för kummel skulle orsaka allvarliga ekonomiska problem för små fiskefartyg som fiskar dagligen. Undantaget har försumbara konsekvenser för kummelbeståndets bevarande och återhämtning. Det bör därför bibehållas.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Denna förordning skall gälla fiskefartyg som bedriver fiske inom ICES-delområden V och VI och ICES-områden VII b, c, f, g, h, j och k, samt ICES-områden VIII a, b, d och e.

▼M1

Artikel 1a

I denna förordning avses med *oavsiktliga fångster* oförutsedda fångster av marina organismer som enligt artikel 15 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 ⁽¹⁾ ska landas och räknas av mot kvoter antingen på grund av att de är mindre än den minsta referensstorleken för bevarande eller på grund av att mängden av dessa är större än vad som är tillåtet enligt bestämmelserna om fångstsammansättning och bifångst.

▼B

Artikel 2

1. Trots de villkor som anges i artikel 4.4 och artikel 15 i förordning (EG) nr 850/98 får fångster av kummel (*Merluccius merluccius*) som bevaras ombord på fartyg som har andra släpredskap än bomtrål med en maskstorlek på 55–99 mm inte överskrida 20 % av vikten av den

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

▼B

sammanlagda fångst av marina organismer som förvaras ombord och fångster av kummel som förvaras ombord på fartyg som har bomtrål med en maskstorlek på 55–99 mm får inte överskrida 5 % av vikten av den sammanlagda fångst av marina organismer som förvaras ombord.

2. De villkor som anges i punkt 1 gäller inte fartyg som är kortare än 12 meter totalt och som återvänder till en hamn inom 24 timmar från det att de senast lämnade en hamn.

▼M1

3. Punkt 1 ska inte tillämpas på oavsiktliga fångster av kummel som omfattas av landningsskyldigheten i artikel 15 i förordning (EU) nr 1380/2013. Dessa oavsiktliga fångster ska landas och räknas av mot kvoterna.

▼B*Artikel 3*

Det skall vara förbjudet att använda

- a) lyft och/eller förlängningsstycke på släpredskap, utom bomtrålar, vars maskstorlek överskrider 55 mm och som inte består av nätmaterial av enkelt garn där tjockleken på varje enskild garntråd högst får uppgå till 6 mm eller som består av nätmaterial av dubbelt garn där tjockleken på varje enskild garntråd högst får uppgå till 4 mm, utom i ICES-delområde V och VI,
- b) släpredskap för fiske efter bottenlevande arter, utom bomtrålar som har ett lyft med en maskstorlek på 70–89 mm och över 120 maskor i någon omkrets av lyftet, exklusive sömförstärkningslinor och sömmar,
- c) släpredskap för fiske efter bottenlevande arter som inbegriper enskilda fyrsidiga maskor vars stolpar inte är ungefär lika långa,
- d) släpredskap för fiske efter bottenlevande arter med ett lyft vars maskstorlek är mindre än 100 millimeter och är fäst vid släpredskapets främre nätdel på annat sätt än genom sömnad.

Artikel 4

Det skall vara förbjudet att ha ombord eller använda bomtrålar med en maskstorlek på 70 mm eller större, utom om hela den övre halvan av den främre delen av nätet består av ett nätstycke som inte har någon enskild maska med en maskstorlek under 180 mm och som är fäst

— direkt på överteln eller

— på högst tre rader av ett nät med vilken maskstorlek som helst som är fäst direkt på överteln.

▼B

Nätstycket skall sträcka sig mot nätets bakre del med minst det antal maskor som beräknas genom att

- a) bomtrålens nätlängd (meter) divideras med 12,
- b) kvoten i punkt a multipliceras med 5 400,
- c) summan av multiplikationen i punkt b divideras med nätstyckets minsta maskas maskstorlek i millimeter,
- d) eventuella decimaler eller andra bråkdelar i den summa som erhålls i punkt c ignoreras.

Artikel 5

1. Vid tillämpning av punkt 2 skall följande geografiska områden gälla:

- a) Det område som avgränsas av räta linjer som förbinder följande koordinater utom de delar av området som ligger inom den gräns på 12 nautiska mil som beräknas från Irlands baslinjer:

53° 30' N, 11° 00' V

53° 30' N, 12° 00' V

53° 00' N, 12° 00' V

51° 00' N, 11° 00' V

49° 30' N, 11°00' V

49° 30' N, 07° 00' V

51° 00' N, 07° 00' V

51° 00' N, 10° 30' V

51° 30' N, 11° 00' V

53° 30' N, 11° 00' V

- b) Det område som avgränsas av räta linjer som förbinder följande koordinater utom de delar av området som ligger inom den gräns på 12 nautiska mil som beräknas från Frankrikes baslinjer:

48° 00' N, 06° 00' V

48° 00' N, 07° 00' V

45° 00' N, 02° 00' V

44° 00' N, 02° 00' V

En punkt på Frankrikes kust vid 44° 00' N.

En punkt på Frankrikes kust vid 45° 30' N

45° 30' N, 02° 00' V

45° 45' N, 02° 00' V

48° 00' N, 06° 00' V

▼B

2. Inom de områden som anges i punkt 1

- skall all form av fiske med släpredskap med en maskstorlek på 55–99 mm vara förbjuden,
- skall det, oavsett syfte, vara förbjudet att delvis eller helt sätta ut eller på annat sätt använda släpredskap, utom bomtrålar, med en maskstorleksintervall på 55–99 mm,
- skall alla släpredskap med en maskstorlek på 55–99 mm surras och stuvas i enlighet med artikel 20.1 i förordning (EEG) nr 2847/93 av den 1 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽¹⁾.

Inom det område som anges i punkt 1 a

- skall all form av fiske med fasta redskap med en maskstorlek under 120 mm vara förbjuden,
- skall det, oavsett syfte, vara förbjudet att delvis eller helt sätta ut eller på annat sätt använda fasta redskap med en maskstorlek under 120 mm,
- skall alla fasta redskap med en maskstorlek under 120 mm surras och stuvas i enlighet med artikel 20.1 i förordning (EEG) nr 2847/93.

Inom det område som anges i punkt 1 b

- skall all form av fiske med fasta redskap med en maskstorlek under 100 mm vara förbjuden,
- skall det, oavsett syfte, vara förbjudet att delvis eller helt sätta ut eller på annat sätt använda fasta redskap med en maskstorlek under 100 mm,
- skall alla fasta redskap med en maskstorlek under 100 mm surras och stuvas i enlighet med artikel 20.1 i förordning (EEG) nr 2847/93.

Artikel 6

1. Inom det område som anges i artikel 5.1 a får bomtrålar med en maskstorlek på 55–99 mm endast sättas ut, helt eller delvis, i området öster om 07° 30' V och endast under perioden april–oktober.

2. Inom det område som anges i artikel 5.1 b får bomtrålar med en maskstorlek på 55–99 mm endast sättas ut, helt eller delvis, i området söder om 46° 00' N och endast under perioden juni–september.

⁽¹⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.

▼B

3. Inom de delar av de områden som anges i artikel 5.1 a eller 5.1 b som ligger utanför de områden som avses i punkterna 1 och 2 skall alla bomtrålar med en maskstorlek på 55–99 mm surras och lastas i enlighet med artikel 20.1 i förordning (EEG) nr 2847/93.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 mars 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.